



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

A lap megtekinthető a város honlapján:
www.berettyoujfalu.hu

XIX. évfolyam 16. szám

2009. szeptember 18.

bhirlap@freemail.hu

Bővülő bölcsődei ellátás

Augusztus 31-én ünnepélyes keretek között került átadásra a Vass Jenő Óvoda és Bölcső-de új bölcsődei csoportszobája. A székhelyóvodások – akik korábban szintén ebben a bölcsődében nevelkedtek – verses műsora után Szeifert Ferenc polgármester megnyitójában emlékeztetett, hogy a bölcső-de 2006 novemberében kezdte meg működését 10 férőhelyen, 15 gyermekkel, 3 gondozónővel és 1 dajkával. 2007. szeptember 1-jétől újabb csoporttal bővült az intézmény, s mindezt Berettyóújfalu Város Önkormányzata önerőből valószínűsítette meg.

Az intézményegységben eddig 2 csoportszobában 20+4 kisgyermek nappali ellátására volt lehetőség, és egyre több gyermek jelentkezését voltak kénytelenek visszautasítani vagy várólistára tenni, mely sok esetben sajnálatos módon az érintett szülők munkavállalását is meggátolta vagy korlátozta. Ez pedig több családnak



igen komoly egzisztenciális gondot jelentett.

2008-ban már 46-an jelentkeztek az intézménybe, és jelenleg is sokan vannak még várólistán, így a túljelentkezés már több mint másfélszeres. Ezek a tapasztalatok és a folyamatos jelentkezések indították arra az önkormányzatot, hogy tovább bővítse a bölcsődei kapacitást.

Szeptember 1-jétől elindulha-



Fotók: Kari

tott egy újabb csoport, erre a célra az önkormányzat önerőjéből 1 millió forintot biztosított a szükséges munkatársak alkalmazására, további 200 ezer forintot a dologi kiadásokra, az egyéb szükségleteket pedig az intézmény saját költségvetéséből finanszírozza.

Ezzel a gyermekek ellátásán túl sikerül enyhíteni az érintett családok problémáit is, lehetőséget kínál a szülők újbóli mun-

kába állására, és el lehet kezdeni a gyermekek közösségi nevelését, az óvodai, majd iskolai nevelésük- oktatásuk megalapozását.

Az önkormányzat által az elmúlt évben elnyert, közel 61 millió forintos pályázati keretből a későbbiekben egy, ma is az épület részét képező kihasználatlan, nagy alapterületű főzőkonyha, illetve egy központi helyiség átalakításával az épület külső bővítése nélkül valósulnak meg fejlesztések. Helyet kap egy további új csoportszoba, illetve az ellátáshoz szükséges gondozói szoba, ezek mellett pedig megtörténik a jelenlegi épület nyílászáró-cseréje, felújítása, akadálymentesítése, az udvar rekonstrukciója. 50%-kal bővül az intézményegység kapacitása, így a csoportszobák száma összesen négy lesz, a jelenlegi 36 férőhely pedig 48-ra bővül. Mindez végső soron kihatással lehet a település lakosság számára, az elöregedés mértéke csökkenhet, és hosszú távon javulhat a város népesség-megtartó képessége is.

–i–n

Ha élménnyel párosul, jobban elraktározódik a tudás



Fotó: Kari

A fenti felismerés is lehetett volna a mottója a Múzeumpedagógiai évnak, melyet augusztus 27-én tartottak a Bihari Múzeumban. A rendezvény annak a programsorozatnak a keretében zajlott, melyben a megye öt legnagyobb múzeumban muzeológusok, múzeumpedagógusok, közművelődési szakemberek, pedagógusok ismerkedtek egymással, illetve elindultak egy közös gondolkodás útján, hogy mennyiben segíthetnek egymás munkájának hatékonyságát. A múzeumok stratégiai partnerei a pedagógusok, ugyanis hiába van kiállítás, ha ők nem hozzák el a tanítványikat, hogy az elméleti ismereteik mellé élményszerű tapasztalatokkal is gazdagodjanak, jobban megismerve egy-egy történelmi korszakot, életmódot, munkaeszközöket, stb. Az Európai Unió is támogatja az oktatási és kulturális intézmények, a múzeumok együttműködését, hiszen számottevően többféle és nagyobb összegű támogatási forrásokat juttat ez esetben mindegyik oldalnak és a közös programokra is. Jó példája ennek a múzeumpedagógiai tanérvnyító rendezvénysorozat, ami a Múzeumi Oktatási és Képzési Központ „Múzeumok mindenkinek program” támogatásával valósul meg. A megye öt helyszínén a helyi polgármestereken kívül Lakner Lajos megyei múzeumigazgató is köszöntötte a megjelenteket. Berettyóújfaluban Szeifert Ferenc polgármester hangsúlyozta az együttműködés fontosságát elsőként, hiszen már gyerekkorától tudja, hogy egy-egy kirándulás, múzeumlátogatás mekkora hatással volt rá és iskolatársaira, amikor például harci eszközöket, kardokat, páncélokot láthattak, mennyivel jobban el tudták képzelni, amikor a tanár

néni egy-egy csatáról beszélt. Arról is említést tett a polgármester, hogy a Tájak-Korok-Múzeumok bihari csoportjának egyik alapítójaként és aktív tagjaként már felnőttként is számos új ismerettel, élménnyel gazdagodott a velük tett közös kirándulások alkalmával. Így kérte a jelenlévő pedagógusokat, térképezze fel a helyi múzeum anyagát, és használják ki oktató-nevelő munkájuk során a benne rejlő lehetőségeket.

Lakner Lajos hozzászólásában kapcsolódva Szeifert Ferenchez is arról beszélt, hogy mennyire fontosak a múzeumok egy város életében, és köszönetet mondott Berettyóújfalu vezetésének, hogy felismerték ezt, hiszen jelentős összeggel támogatja a város is, valójában közösen tartják fenn a megyével a helyi múzeumot. Végül azt hangsúlyozta, nem ellenőrzéssel lehet fenntartani a rendet egy országban, nemzeti érzést kell nevelni és erősíteni a gyerekekben és felnőttekben egyaránt. Az együttműködés céljának és fontosságának megfogalmazása után Kállai Irén múzeumigazgató, megyei múzeumi koordinátor a Bihari Múzeum tevékenységét ismertette a jelenlévők számára, dr. Krajczárné Sándor Mária múzeumpedagógus pedig az intézmény közművelődési, múzeumpedagógiai programjairól, ajánlatairól beszélt. Végül a jelenlévő pedagógusok és érdeklődők tárlatvezetésen ismerkedhettek meg a helyi múzeum kiállítási anyagával, ezen felül a kulisszák mögé, olyan helyiségekbe, raktárakba is betekintheztek, amelyek zárva vannak a látogatók előtt. Mindeközben kérdéseket és véleményeket fogalmazhattak meg a látottakkal kapcsolatban.

L. M.

Hagyománytisztelet és versenyszellem

Egyre több nemzetközi érdeklődéssel kísért eseménynek ad helyszínt városunk. Ilyen volt a szeptember 4-5-én immár hatodik alkalommal megrendezésre kerülő Bihari nemzetközi kocsifecskendő verseny és tűzoltófesztivál is. A Morotva-ligetbe már pénteken megérkezett a vendégcsapatok egy része, köztük lengyel, cseh és olasz tűzoltók is, hogy a hagyományokat felidézve régi tűzoltó eszközökkel, több csapat korhű tűzoltó-egyenruhában összemérje tudását természetesen a most csak szimulált tűzoltásban. A versenyfeladatok fő részét alkotta, hogy kézi hajtású, úgynevezett mozdony- és kocsifecskendő (előbbi kétkerekű különálló szerkezet, amelyet bármilyen jármű után akaszthattak, utóbbi pedig lovas székére rászertelt fecskendő) összeszerelése után mennél rövidebb idő alatt – hiszen a valódi tűzoltásnál is fontos tényező az idő – vizet pumpáljanak, majd azt egy tíz méterre lévő célba juttassák. Emellett a csapatoknak tömlőgurításban, illetve tömlő távolba dobásban is össze kellett mérniük ügyességüket. Mókás, ám igen nehéz feladat volt, hogy egy nyolcszemélyes sülécserű



Fotó: Kari

talpon egyszerre kellett lépniük, fordulniuk vele, amin a csapat összehangoltsága volt leginkább mérhető. Györgyi Sándor, a berettyóújfalu tűzoltóság parancsnoka elmondta, hogy a helyiekkel együtt 22 csapat vállalkozott a megmérettetésre, köztük hivatásos, köztisztviselői és önkéntes tűzoltók egyaránt. A 17 férficsapat mellett volt két ifjúsági és három női is. A kísérőkkel együtt több mint 250 főt tett ki a versenyzők száma, akiket a régi és új tűzoltólaktanyában, a helyi panziókban

szállásoltak el, érkezésükről pedig az egyik kiegészítő programként szervezett főzőversenyen, valamint a 10 ezer forintos nevezési díjból gondoskodtak. A péntek délután az ismerkedésre szánták, amit az említett főzőverseny, valamint a szórakoztató programok, a veterán motorok, autók kiállítása és szépségversenye, divatbemutató, a Kódex együttes fellépése és az éjszakába nyúló beszélgetés, tánc segített elő.

Szombaton reggel zenés, fogatos felvonulással a helyi Ifjú-

sági Fúvószenekar felvezetésével érkeztek a versenyzők a rendezvénynek már másodjára helyszínt adó Morotva-ligetbe, majd megkezdődött a versengés. A tűzoltóparancsnok lapunknak azt is elmondta, a berettyóújfalu rendezvény egy országos bajnokság része különböző helyszíneken. A kiírás szerint amelyik egyesület négy alkalommal részt vesz a megmérettetésben, az ott elért pontszámaik alapján országos bajnokról hirdetnek közülük. A berettyóújfalu már az utolsó előtti állomás, a befejezés Budapest lesz, ahol átadják majd a győztes csapatnak a vándorszerleget. A verseny zárására szombaton kora délután került sor.

A berettyóújfalu eredmények: a férfiaknál mindkét versenyszámban (kocsifecskendő, mozdonyfecskendő) a hajdúböszörményi önkéntes tűzoltók győzedelmeskedtek, míg a nőknél a Berettyóújfalu Hagyományörző Önkéntes Tűzoltó Egyesület bizonyult a legjobbnak, az ifik között a Békési önkéntesek nyertek. A győzteseknek a díjakat Gyula Ferencné és dr. Vitányi István országgyűlési képviselők adták át.

L. M.

Kultúrházak éjjel-nappal rendezvénysorozat programjai a Nadányi Zoltán Művelődési Központban

16.45	17.00	18.00	19.00	19.00	20.00	20.00
Toronyzene és vers a művelődési központ sarkotornyából	Mese – Mézes Mézes – Mese mesék mézeskalácsból kiállítás megnyitó helyszín Bihar Vármegye Képgaléria	„Kerek erdő közepében” Benedek Elek emlékére rendezett rajzkiállítás megnyitója és díjátadás helyszín nagyterem	Gyógyító mesék Előadás felnőtteknek helyszín Erdélyi Gábor terem	„Hetet egy csapásra” furfangos népi játékok nem csak gyerekeknek helyszín tanácskozóterem	Esti – Mese – Túra kalandozás hetedhét Magyarországon a mesék világában korhatár nélkül helyszín Népliget	„Itt a vége, táncolj vele” Moldvai táncház 0-100 éves korig helyszín nagyterem
						„Terülj, terülj asztalkám” a Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete bográcsából

2009. szeptember 19.



Aki nem hiszi, járjon utána!

Bursa Hungarica

Felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat

Berettyóújfalu Város Önkormányzata a 2010. évre is kiírta a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázatot a Berettyóújfalu város területén állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetve felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára. Az „A” típusú pályázatot felsőoktatásban tanuló hallgatók nyújthatják be. Sikeres pályázat esetén az ösztöndíj időtartama 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi félév.

Az ösztöndíj folyósításának kezdete: legkorábban 2010 márciusa. „B” típusú pályázatot nyújthatnak be azok a fiatalok, akik a 2009/2010. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek, akik a 2010/2011. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben kívánnak tovább tanulni.

Sikeres pályázat esetén az ösztöndíj időtartama 3 x 10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi félév. Az ösztöndíj folyósításának kezdete a 2010/2011. tanév első féléve, keresztféléves képzés esetén a 2010/2011. tanév második féléve.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. október 30.

A pályázati kiírás és az adatlapok a polgármesteri hivatal portáján és a város honlapján (www.berettyoujfalu.hu) beszerezhetők. Berettyóújfalu Város Önkormányzata saját maga bírálja el a beérkezett pályázatokat, a döntéséről és annak indokáról 2009. december 4-ig írásban értesíti a pályázókat. A pályázó a döntés ellen fellebbezéssel nem élhet.

Rendőrségi főtanácsos lett az újfalui kapitány

A Magyar Köztársaság igazságügyi és rendészeti minisztere hazánk állami ünnepe, augusztus 20-a alkalmából a rendőrség állományában végzett kimagasló szakmai munkája elismeréseként rendőrségi főtanácsosi címet adományozott dr. Lingvay Csaba rendőr alezredesnek, a Berettyóújfalui Rendőrkapitányság vezetőjének.



Fotó: Kari

Tisztelt Asszonyom! Tisztelt Uram!

A Hajdú-Bihar Megyei Kereskedelmi és Iparkamara Berettyóújfalui Szervezetének elnöksége a térséghez tartozó vállalkozások tevékenységének elismerésére a 2007. évben Nyíri István-díjat alapított.

A díj az egyes gazdasági szervezetek érdekén túlmutató, a város és térsége gazdaságának egészét szolgáló tevékenység elismerése. A díj évente egy személynek adható.

A díj odaítéléséről a HBKIK megyei elnöksége dönt. Javaslattevő a HBKIK Berettyóújfalui Szervezetének elnöksége a térségben működő érdekképviselői és társadalmi szervek, vállalkozók jelölésének figyelembevételével.

A díj átadására minden évben, „Bihari számadó napok” megnyitóján kerül sor.

A díj: a névadót ábrázoló bronz mellszobor elegánsan jeleníti meg Nyíri István gépészmérnököt. Értékét növeli, hogy a szobrot városunk szobrászművésze: Kurucz Imre készítette.

Kérjük, javaslatával segítsen megtalálni a bihari térségben működő vállalkozók közül a legalkalmasabbnak tartott személyt.

Tisztelettel:
Balogh Sándor,
a HBKIK Berettyóújfalui Szervezet elnöke

Jelölőlap

A Nyíri István-díj várományosa személyére

Javaslatlételi határidő: **2008. szeptember 27.**

Cím: HBKIK Területi Iroda, Berettyóújfalu, Dózsa Gy. u. 47.

E-mail: Balogh.Sandorne@hbkik.hu

Javaslattevő személy, szervezet, vállalkozás neve, címe:

Elérhetősége:

Telefon/fax:

E-mail cím:

A díjra jelölt személy neve:

Indoklás:

Aláírás

Ülésezett Berettyóújfalu Város Önkormányzata



Fotó: Kari

Rendeletmódosítások, az első félévi gazdálkodás

A polgármesteri jelentés elfogadása után a 2009. évi költségvetési rendeletet módosították, melybe a május-június hónapban ismertté vált bevételi, kiadási tételeket vezették át. Majd tájékoztatót hallgatott a testület az első félévi gazdálkodásról is. A napirendi ponthoz Szűcs László pénzügyi irodavezető tett szóbeli ki egészítést. Elmondta, a bevételek az első félévben a módosított előirányzatokhoz viszonyítva 58,6 %-ban teljesültek, ám az önkormányzati szinten elért kedvező teljesítéséknél jelentős szóródás mutatkozik. Az első félévben folyamatosan likviditási gondjaik voltak annak ellenére, hogy több intézkedést is megtettek, például csökkentették az intézmények, illetve a polgármesteri hivatal kiadásait 2 %-kal, és 350 millió forintra emelték fel a város likviditási hitelkeretét.

A pénzügyi irodavezető beszámolt a kötvénykibocsátásból származó bevétel állásáról is. A 2009. évre betervezett 549 millió forintból az első félévben 296 millió került felhasználásra. Az önkormányzat első félévi működési és fejlesztési kiadásait 39,4 %-ra teljesítette, a hitel-forgalommal és a kisebbségi önkormányzat kiadásai a költségvetés kiadási főösszegének felhasználása 56,3 %-os. A bevételek 58,6 %-os teljesítéséhez hasonlóan a kiadások teljesítésénél is a hitelforgalom okozott teljesítési aránynövekedést. A város első félévi összesített kiadásai-ból 32,1%-ot a működési hitelforgalom képviselt.

A napirendi ponthoz Tisóczki József a pénzügyi bizottság elnökeként kifejtette, aggasztó a város hitelállománya és a mintegy 500 millió forintos szállítói tartozás. Elismerte, hogy a központi költségvetéstől is kevesebbet kap az önkormányzat a szükségesnél, de véleményük szerint a városi rendezvényeket takarékosabban is meg lehetett volna valósítani. A képviselő-testület elfogadta az első félévi beszámolót, majd három intézmény, az Eötvös József Szakképző Iskola, a Sinka István Városi Könyvtár és a Városi Szociális Szolgáltató Központ működéké-

peességének biztosítása érdekében a költségvetési előirányzatukat az Eötvös-szakképzőét 15 millió forinttal, a könyvtárét és a szociális szolgáltató központ bevételi előirányzatait 2-2 millió forinttal egészítették ki, ugyanis ezen intézmények július 31-ig felhasználták a teljes évre tervezett bevételeiket. A képviselők támogat-ták a módosítást.

Intézményi finanszírozások, Bursa Hungarica

A rendeletmódosítások után dr. Lingvay Csaba rendőrkapitány számolt be a testületnek az önkormányzat által a rendőrségnek nyújtott ötmillió forintos támogatás felhasználásáról. Mint ismert, az év elején a testület arról döntött, hogy a város közrendjének és közbiztonságának megerősítése céljából ötmillió forinttal járul hozzá a működésükhöz. A kapitány elmondta, nagyon örült a döntésnek, és már akkor ígérte, hogy megszolgálják a bizalmat, így végrehajtási tervet készítettek a felhasználásról, és ehhez tartották is magukat. Eszerint ez év májusától 2,2 millió forintot használtak összességében fel, melyből 1,9 millióba került a havi 128 óra plusz közterületi szolgálat és a „bűnügyi portyák”, melyek ellátását felvállalták, és 230 ezer forintot dologi kiadásra, vagyis a rendőrségi autók működtetésére, benzinre költöttek el. Mindezek eredményeként arról is beszélt a kapitány, hogy az elmúlt négy hónapban mintegy 52 %-kal csökkent a bűncselekmények száma, a tavaly ezen időszakra első 705-tel szemben 347 volt, és kiemelt vagyon elleni bűncselekmény egyáltalán nem történt Berettyóújfaluban. Végül a kapitány ígérte, a fennmaradó 2,8 millió forintot is hasonlóképpen, a város lakosságának érdekében használják fel. Megköszönte a segítőknek, a polgárorségnek, a polgármesteri hivatalnak is a munkáját, akikkel közösen érték el a pozitív változásokat.

A napirendi ponthoz Muraközi István alpolgármester szólott hozzá. Megállapította, jó döntés volt a rendőrség támogatása, hiszen az önkormányzatnak is feladata a közrend és közbiztonság fenntartása. Hangsú-

lyozta, országosan is több pénz kellene, hogy javuljon a közbiztonság helyzete, majd javasolta, a jövő évi költségvetésig, még ebben az évben újabb támogatást kellene nyújtssanak a rendőrség számára, hogy januártól ápriliséig ezen a szinten tudják végezni a feladatukat.

A testület jóváhagyta dr. Lingvay Csaba beszámolóját, majd meghatározták az önkormányzat által fenntartott nevelési és oktatási intézményekben a 2009/2010-es tanévre finanszírozott óraszámokat. Még 2007-ben döntöttek arról, hogy a közoktatási intézmények támogatásának tervezésekor a működési kiadási előirányzatok meghatározásánál az egységes elveken alapuló feladatfinanszírozást alkalmazzák, melyet évente legalább három alkalommal felülvizsgálják, és szükség esetén módosítanak. A mostani felülvizsgálat után úgy döntöttek, hogy a korábbiakhoz képest a Vass Jenő Óvoda és Bölcsődében hetente hat óra, a József Attila Általános Iskolában hetente 18 óra, a Bessenyei György Szakközépiskolában hetente 110 óra, az Eötvös József Szakképző Iskolában pedig hetente 127 óra többlet-finanszírozást biztosítsanak, melyet feladataik megnövekedése indokol.

A következő napirendi pontban pedig arról határoztak, hogy a 2010-es évben is támogatják a felsőoktatásban résztvevő, illetve érettség előtt álló hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalokat, és ötmillió forintot különítenek el a jövő évi költségvetésükből erre a célra, ami 139 pályázó segítségét teszi lehetővé 2010-ben. (A pályázati kiírást lásd külön cikkünkben, a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján, valamint a város honlapján.)

Három új közterületnek, utcának adtak nevet, a Tesco mellett található új aszfalt utat Korhány-ér utcának nevezték el, míg a Népliget utca melletti piaci pavilionsor előtti közterület a Piac tér elnevezést, a Lipót-kertben lévő út pedig a Lipótkert utca nevet kapta a testülettel.

Ezt követően alapító okiratot módosítottak, ingatlan vásárlásról és ingatlan eladásról döntöttek, majd szociális és népjóléti ügyekben is határoztak. Az ülés végén a különféle napirendi pontjában a képviselők számos aktuális problémát, illetve javaslatot vetettek fel, egyebek között, hogy bővítsék ki a városban lévő védett épületek körét, vizsgálják felül a posta megközelíthetőségét, a város forgalmi rendjét, a piacon el nem készült bástyaépületek helyzetét, a strand melletti bitumenes pályák villamoshálózatát, valamint több képviselő is felhívta a figyelmet veszélyes aknafedőkre, és rákérdeztek arra is, hogy a Belpátfalván lévő egykori úttörőtábor felújítása milyen szakaszban van.

Kábel TV + Internet + Telefon

5 170 Ft/hó

2010.12.31-ig tartó hűségvállalással.



Kábel TV

Ügyfélszolgálat: 4200 Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.
Üzletkötő: Faragó Lajosné 70 / 596 4081,
Titán Stúdió Bt. 30 / 503 5714, V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700

Az akció 2009. 09. 14-től visszavonásig, kizárólag új előfizetőkre érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területein, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken. A díjak 25% áfát tartalmaznak.

Őszi kábeltévé akció!

Kábel TV Alap csomag:

2 990 Ft/hó

33 szórakoztató csatorna

+ **0 Ft** előfizető aktiválási díj!

+ Megbízható kép- és hangminőség.

+ Egyszerre több tévéen keresztül nézhető adás!

+ HBO csak 1 700 Ft/hó!

Az ajánlat 2010. 12. 31-ig tartó hűségnyilatkozat vállalása mellett érvényes.

FiberNet
Kommunikációs Zrt.

www.fibernet.hu

Telefonos ügyfélszolgálat: **1280**

„Ő szép magyar nyelv!

Aki egyszer téged Ajkára vön, többé nem dobhat el!”

A Sinka István Városi Könyvtár a Kazinczy-év alkalmából **rendhagyó szépkiejtési versenyt hirdet** felnőttek részére.

A versenyzők egy szabadon választott, 20-25 soros szöveggel (esszé, értekezés –(részlet)) nevezhetnek.

A verseny kétfordulós: - szabadon választott szöveg felolvasása - „kötelező” – ismeretlen szöveg felolvasása.

A versenyzőket kérjük, hogy nevezésüket – megjelölve nevüket, postai címüket, a választott szöveget (vagy annak elérhetőségét) – szeptember 26-ig adják le személyesen vagy postai úton az alábbi címre:

Sinka István Városi Könyvtár, 4100 Berettyóújfalu, Kálvin tér 1.

A szövegek kiválasztásához könyveket a városi könyvtárból lehet kölcsönözni.

A verseny ünnepélyes megrendezésére október 5-én, hétfőn, 16 órától kerül sor a könyvtár olvasótermében. Várjuk jelentkezésüket!

Augusztus 3. és szeptember 3. között a Hajdú-Bihar Megyei Múzeumok Igazgatósága régészeti ásatást folytatott Berettyóújfaluban a József Atilla utca 11. szám alatt. Ezen a területen a város új tornatermet akar építeni és az itt lévő iskolaépületet bővíteni szeretné. Mivel a helyszínen egy 2005 óta ismert és nyilvántartott régészeti lelőhely található, ezért szükségessé vált még az építkezés elkezdése előtt a megelőző régészeti feltárás.

3300 év távlatából mesél a múlt

- régészeti feltárás Berettyóújfaluban -



Fotók: Kari

kutya hiánytalan csontváza került elő. Mindkét jelenség gyakori a szarmatáknál, a gödörbe behajított, minden melléklet nélkül eltemetett emberek talán közösségük jogfosztott tagjai, rabszolgák, szolgák vagy bűnözők lehettek. Velük szemben vadász- és terelőkutyaikat sokkal nagyobb gonddal temették el hasonló vermekben.

A szarmatákat követően évszázadokra elnéptelenedett a vidék, és csak a Kr. u. XII-XIII. században népesült be ismét. Egy kiterjedt Árpád-kori falu nyomait tártuk fel, amely talán a tatárjáráig létezett. A település két földbe mélyített, szabályos téglalap alakú, nagymé-

retű veremházát ástuk ki. Mindkét házban találtunk egy-egy agyagból készült kisméretű kemencét. A házak padlóján jól megfigyelhetők voltak az egykori tetőszerkezet cölöplyukai és egy tárolóverem körvonalai. Az építmények környékén egy szabadban álló külső kemencét, élelemtároló vermeket és néhány árkot találtunk. Ezekből a jelenségekből is jellemzően kerámiaedények töredékei, állatcsontok, patics- és salakdarabok, orsógombok kerültek napvilágra.

A negyedik település, amelynek nyomait megtaláltuk, a XVIII. században tűnt fel ezen a területen, és ma is itt található. A mai



az élők sorából. Az elsőként eltemetett gyermek felkarcsontjainak végén, a könyök tájékán zöldes elszíneződés volt észlelhető, ami apró rézdrótból készült ruhadíszről származott. Ezen ruhadísz és a sír földjében talált mázas kerámiadarabok alapján a temetkezés nem lehet sokkal régebbi a XVIII. századnál. Talán egy templom körüli temető utolsó sírsorának egyik sírját találtuk meg. A temetkezés keresztény rítusa és a városközpont, templom közelsége is erre utal.

Összefoglalásként elmondható, hogy a kutatott területen 4 település nyomait fedeztük fel. A József Atilla utca helyén az ember már 3300 évvel ezelőtt megtelepedett. Ezek között a megtelepülések között több száz éves lakatlan periódusok teltek el. A terület szomszédságában ma is megfigyelhető mélyedés egykor a Berettyó folyó egyik medre lehetett, melynek árvízmentes magas partja, ahol ma a József Atilla utca húzódik, már évszázadokkal korábban is kedvező feltételeket biztosított az emberi megtelepedésre.

Szolnoki László,
az ásatást vezető régész



Véradással segítettek egy újfalui fiatal gazdán

Írányított véradás volt a berettyóújfalui Gróf Tisza István Kórház Transzfúziós Osztályán. A helyieken kívül Derecskéről, Balmazújvárosról, de még Szeghalomból is érkeztek donorok, hogy a vérükből nyert készítménnyel segítsenek egy 28 éves fiatal gazda gyógyításában.

A Fidelitas – Tikász Ferenc elnök – és a Fialat Gazdák – Mezei Zsolt elnök – által szervezett véradáson harmincötön jelentek meg, ám öten nem adhattak vért különböző betegség, illetve gyógyszerzedés miatt. Dr. Szénási György osztályvezető főorvos kiemelkedőnek nevezte a részvételt, hiszen ilyen rövid idő alatt ennyien még nem fordultak meg irányított véradáson. Különösen példaértékűnek nevezte a főorvos azt, ahogyan az önkormányzat – képviselők és az alpolgármester –, valamint a fiatal gazdatársadalom összefogott a korábbi, rokonok részéről történt véradás után. A főorvos elmondta: egyre gyakrabban fordul elő ilyen irányított véradás, amely egyrészt függ a beteg állapotától, a hozzátartozók mobilizálhatóságától. Hozzátette még, hogy a véradók számának csökkenése a nyári hónapokban figyelhető meg, de egyre csökken az első véradók száma is, a különböző munkahelyi közösségek megszűnése miatt. Éppen ezért van jelentősége az iskolák által szervezett véradásoknak, mert nagy valószínűséggel az onnan ki-

került donorok a későbbiekben rendszeres véradókká válnak.

Kiss Csaba Derecskéről érkezett negyedmagával. Mint mondta, a Kovács-családot a 2005-ös gazdatüntetésen ismerték meg, s most, hogy értesültek a fiatal gazda, Zsigi betegségéről, kötelességüknek tekintették, hogy a munkát félretéve, segítségére siessenek. A balmazújvárosi **Koroknai Ilona** szintén a gazdatüntetésről ismeri a családot, ő is az első hívó szóra „ugrott”, hogy segítsen bajba jutott gazdatársán. **Nagy István** helybeliként úgy fogalmazott: hívtak, jöttem, ez nem is volt kérdés. **Bónác János** szintén újfalui, ő is szolidaritásból adott vért, mert jól ismeri a családot, meg egyébként is volt már irányított véradáson. **Karancsi Tibor** Szeghalomból érkezett. 44-szeres véradó, előző nap egy nyugdíjas rendőrbárátjától kapta az sms-t, s gondolkodás nélkül jött, pedig nem ismeri a fiatalembert. „Számomra egy percig nem kérdés, hogy segítsék az arra rászorulókon” – fogalmazott. **Dr. Vitézy István** országgyűlési és helyi önkormányzati képviselő is jelen volt, és meglepéssel tapasztalta, milyen sokan érkeztek a véradásra, ami reménnyel tölti el: úgy érzi, ha baj van, a magyar ember összefog.

Kovács Zsigmond köszönetet mondott a véradóknak, akik nemcsak vért, de hitet, erőt is adtak számára a betegség leküzdéséhez.

Nyíró Gizella

Emlékezés Radnóti Miklósr

- Ballada egy magyar költőről -

„...de mégis útnak indul,
mint akit szárny emel,
S hiába hívja árok,
maradni úgy se mer”

5. Halálra szántak légiója

A légerek parancsnoksága a partizántámadások veszélye miatt a munkatáborok további fenntartását kockázatosnak tartotta. A Zagubica feletti tábor foglyait, a Läger Heidenauból augusztus 29-én Bor felé indították útnak. Radnóti százada két hétig Bor mellett maradt a Läger Brünnbén. A döntés szerint a mintegy 3500 főnyi muszost két lépcsőben indították útnak Németország felé. Az első csoportot szeptember 12-én, majd 29-én a másodikat is. Radnóti az első csoportba került.

Erőltetett menet

Azt ígérték nekik, hogy csak Belgrádig kell gyalogolni, s onnan majd vasúti szerelvényeket kapnak, és azzal mehetnek tovább. Az első szakasz – Petrovác, Pozarevác, Szendrő és Belgrád – egy áldozatot követelt. Egy Wittergrünn Lajos nevű muszost az őrség lelőtt, mert

Szendrő közelében a sorból kilépve letört egy cső kukoricát. Belgrádon átvonulva érkeztek Zimonyba. Belgrád utcáin német SS motorke-rekpárosokkal megerősített őrség kísérte őket. Zimonyban a nemzetközi vásár területén töltötték az éjszakát és még további egy vagy két napot. Visszaemlékezők szerint itt napjában egyszer kaptak enni. Van, aki úgy emlékszik, hogy gulyáslevest és kenyeret, mások szerint 20 dkg kenyér, 5 dkg kolbász és 5 dkg lekvár volt a napi ellátás. Belgrádból kis kerülővel – hogy a németek számára fontos hadászati vonulási utakat a gyalogmenet ne terhelje – a Pancsova, Jakuba, Perlez és Titel útvonalon érkeztek Újvidékre. Ezen a körülbelül 80 km-nyi úton élelmet nem kaptak. Azonban az „úgy elaljasult kor” őrsége már nemcsak parancsra, de „önként, kéjjel ölt”. Újvidéki érkezésükig mintegy 200 embert lőtt agyon az őrség, olyankor, akik lemaradtak, vagy biológiai szükségletük végzése miatt kiléptek a sorból.

A halálra szántak légiója a Tiszához érkezett. A hídon átkelve az akkori Magyarország közigazgatási

területére érkezve énekelni kezdték a Himnuszt. A keret galád tagjai (magyar katonák) a hálaimát éneklő szerencsétleneket addig üttették, verték, amíg az éneklést abba nem hagyták. Oly korban éltek, „... mikor az ország megvadult, s egy rémes végzetten/ vigyorgott vértől és mocsoktól részen.” Európa és Magyarország útjain egyre több erőltetett menetet kellett eligazítani és ellenőrizni az arra hivatottaknak. A voronyezi pergőtűzből kimene-kült kap- és kaszaforgató református magyar paraszti őserő gyönyörű férfait és fiataljait éppen úgy, mint a délvideki magyarok tízezreinek erőltetett menetét a Bácska-bánáti falvak melletti tömegsírokhoz. Éppúgy, mint a kárpátaljai magyarok ezreinek erőltetett menetét Szóvjától a Gulágok borzalmáig. Mint az erdőkbe, hegyekbe üzöttek, zárdák és kolostorok, püspökvárak rejtekeibe megbúvó üldözötteket. Erőltetett menetben menekült az ország, a nemzet. Az idő vasrácsai körös-körül leereszkedtek a bujdosókra, a menekülökre. A haza egyetlen egy „szögesdróttal beszegett” fogolytáborra lett.



Ennek nem a magyar nemzet volt sem az eltervezője, sem az okozója. Egyesek indokolatlan igyekezettel próbálják múltunkról ma is ezt a látszatot kelteni. Goldberger Leo, Weis Manfréd, Chorin Ferenc és még sok dúsgazdag pesti zsidó család Svájcban, Amerikában élte túl a vészorszakot. A megváltást is az Endlösung, a „végső megoldás” kitervelőivel kellett elrendezni.

Újvidékre érkezve a foglyokat gyárudvarokon helyezték el. Itt a helyi lakosoktól élelmet elfogadhattak. A Borban ígért vasúti szerelvényt még itt sem kapták meg. S tovább gyalog, tovább erőltetett menetben, rettegésben, tovább iszonyatos szenvedéseket elviselve. Tovább, valahol a mai autópálya nyomvonala mellett Újverbacon át Cservenkáig.

(Folytatjuk...)

Szívós István



Internet

Ügyfélszolgálat: 4200 Hajdúszoboszló, Dózsa György u. 46.
Üzletkötő: Faragó Lajosné 70 / 596 4081,
Titán Stúdió Bt. 30 / 503 5714, V-Bifoksz Kft.: (54) 401 700

Váltson ADSL-ről kábel internetre!

2,5 KNET-1 internet csomag

2 990 Ft/hó

+ Letöltési sebesség 2560 Kbit/s (garantált 256 Kbit/s)

+ Feltöltési sebesség 1024 Kbit/s (garantált 64 Kbit/s)

Az ajánlat kizárólag FiberNet Kábel TV előfizetés mellett, 2010. 12. 31-ig tartó hűségnyilatkozat vállalása esetén érvényes.

FiberNet
Kommunikációs Zrt.

www.fibernet.hu

Telefonos ügyfélszolgálat: 1280

Az akció 2009. 09. 14-től visszavonásig, kizárólag új internet előfizetőkre érvényes a FiberNet Zrt. szolgáltatási területén, amennyiben a kívánt szolgáltatás külön beruházás nélkül biztosítható. Az akción azon előfizetők nem vehetnek igénybe, akiknek a telepitési címen már van internet szolgáltatásuk. Az előfizető aktiválási díj 0 Ft. Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, bővebb információ a feltüntetett elérhetőségeinken. A díjak 25% áfát tartalmaznak.

Kultúránkért az irodalom eszközeivel



„A nyelv egyik legféltőbb kincse, egyik legfőbb dísze a nemzetnek, s a nemzeti léleknek mind igen szép képe, mind hív fenntartója s ébresztője.”

(Kazinczy Ferenc: Ortológus és neológus)

Egyesületünk tagjai 2009-ben megalakították a Nadányi Zoltán Irodalmi Kört. Vezetőnknek Szító Sándorné magyar szakos tanárnőt választottuk. Az első foglalkozáson összeállítottuk az éves programunkat, eldöntöttük, hogy hogyan működjön az irodalmi kör. Szító Sándorné előadásában megemlékezett a száz éve született Radnóti Miklósról, majd versfelolvasás következett. A következő foglalkozásra mindenki egy-egy Radnóti verssel készül, így számos szép alkotását ismerhetjük meg a költőnek. Kiemelten foglalkoztunk Kazinczy Ferenc életével munkásságával, melyről

Szőke Júlia tanárnő tartalmas, színvonalas előadást tartott irodalmi szemelvényekkel színesítve. Témáink voltak még: Mit jelent a boldogság az adott életkorban; A tavasz és a hűsvét; Biblia az irodalomban; Az anya szerepe az irodalomban; Áprily Lajos élete és munkássága. Ebben az évben másodjára rendeztük meg „A Nadányi Zoltán vers- és prózamon-dó versenyt”. Az irodalmi kör munkájába 20-22 fő kapcsolódott be. Nagy örömünkre helyszínt a Sinka István Városi Könyvtár adott. Az első félévben értékes, tanulságos, lélekemelő irodalmi szemelvényekkel, művekkel ismerkedtünk meg. Szeptemberben folytatjuk munkánkat, aki úgy érzi szívesen részt venne, szeretettel fogadjuk és várjuk.

Baszó Sándorné,
a Nők a XXI. században
Egyesület vezetője

Szeretnének segíteni

A Kihívással Élők Nappali Intézménye–Szentpéterszeg 2007 tavaszától biztosít lehetőséget az önkiszolgálásra részben képes értelmi, érzékszervi és mozgásszervi fogyatékkal élők, autista személyek napközbeni ellátására a szociális alapellátás keretében 16 éves kortól. Az intézmény „Kerek Erdő” Tagintézménye berettyóújfalui központtal a 3-8 éves korú kihívással élő gyermekeket fogadja. Intézményünk célja a közoktatás körébe nem tartozó ellátási forma keretén belül szakképzett munkatársak közreműködésével terápiás jellegű fejlesztő foglalkozások (gyógytor-na, kézműves foglalkozás), közös-

segi tevékenységek, szabadidős és kulturális programok szervezése. Napi háromszori étkezés igényelhető. Intézményünk a Berettyóújfalui kistérség területéről várja az érdeklődők jelentkezését, a szállítás a településekről jól felszerelt kisbuszokkal megoldott. Érdeklődni lehet: a Bihari Humán Szolgáltató Központban (4100 Berettyóújfalu, Kálvin tér 4. sz.), illetve az intézmény székhelyén: Kihívással Élők Nappali Intézménye–Szentpéterszeg (4121 Szentpéterszeg, Kossuth utca 45/a.) Telefonszám: 0630/816 0234, E-mail cím: farkas.edina@bhszk.hu

Országos könyvtári napok 2009

A Sinka István Városi Könyvtár rendezvényei

Szeptember 26., szombat, 10.00
„BENEDEK ELEK ÚTJÁN” c. VÁROSI MESEMONDÓVERSENY az általános iskolásoknak

Szeptember 26., szombat, 12.00
„ELEK NAGYAPÓ MESEKERTJE” c. RAJZPÁLYÁZAT eredményhirdetése általános iskolásoknak

Szeptember 29., kedd, 10.00-16.00
A NÉPMESE NAPJA 2009 „Mesével kerek a világ” – BENEDEK ELEK FELOLVASÓNAP születésének 150., halálának 80. évfordulója alkalmából

Október 5., hétfő, 16.00
RENDAHAGYÓ SZÉPKIEJTÉSI VERSENY felnőttek részére a Kazinczy-év alkalmából

Október 7., szerda, 15.00
„NAGYIK ÉS A NET” – érdekes honlapok, közösségi oldalak, könyv- és más adatbázisok, ügyintézési lehetőségek, levelezési módok a világhálón keresztül az idősebbeknek

Október 7., szerda, 16.00
MESE A ZENÉBEN – ZENE A MESÉBEN – játékos hangszerbemutató a Városi Zeneiskola művésztanárainak és növendékeinek közreműködésével a nagyszülőknek és unokáiknak

Október 8., csütörtök, 15.30
„GYERMEKKOROM JÁTÉKAI” – kézműves foglalkozás keretében csutkabáb, csuhébáb, más régi játékok felelevenítése a nagymamák közreműködésével

Október 11., vasárnap, 10.00
„BENEDEK ELEK ÚTJÁN” c. MESEMONDÓVERSENY óvodásoknak

Október 11., vasárnap, 12.00
„ELEK NAGYAPÓ MESEKERTJE” c. RAJZPÁLYÁZAT eredményhirdetése óvodásoknak

Október 11., vasárnap, 15.00
KEDVENC PLÜSSÁLLATOM ÉS BARBIE-BABÁM játékiállítás megnyitója a gyermekkönyvtárban plüssjátékokból és a Barbie-baba „születésének” 50. évfordulója alkalmából
A kiállítás megtekinthető október 31-ig a könyvtár nyitvatartási ideje alatt

Október 11., vasárnap, 16.00
BENEDEK ELEK ÉS MESÉI – társasjáték Benedek Elek születésének 150., halálának 80. évfordulója alkalmából vállalkozó kedvű családok részére

Október 5-9., hétfő-péntek
VAN ÖT PERCE? Internetes játék számítógéphasználó idősebbeknek

Október 5-11., hétfő-vasárnap
MEGBOCSÁTÁS HETE
Az ezen a héten késedelmesen visszahozott dokumentumokért nem számítunk fel késedelmi díjat

KÖNYVINKUBÁTOR
Az olvasóknál otthon „felejtett” könyvtári könyveket, folyóiratokat a folyosón elhelyezett ládába névvel vagy név nélkül – minden „következmény” nélkül – elhelyezhetik az olvasók.

Rendezvényeinkre mindenkit szeretettel várunk!

Az Alföld az én szememmel - II. BTE fotópályázat

A Bihari Természetbarát Egyesület 2009-ben immár második alkalommal fotópályázatot hirdet.

A pályázat témája: „Az Alföld az én szememmel”.
Olyan, az Alföldet, a pusztát, mezőket, erdőket, azok élővilágát, illetve az ehhez kapcsolódó természeti, időjárási jelenségeket bemutató természetfotókat várunk, melyek kifejezik az alkotó témához, tárgyhoz való kötődését.
Az alkotó témaválasztása teljesen szabad, de a téma mindenképpen a természet és kevésbé a civilizáció legyen.

Technikai követelmények:
Csak saját készítésű képekkel lehet részt venni.

A képek legalább 3 megapixel felbontásúak legyenek (a hosszabbik oldalnak legalább 2048, míg a rövidebbiknek legalább 1536 pixel méretűnek kell lennie). A képek nem tartalmazhatnak keretet, dátumot vagy más oda nem illő feliratot, szimbólumot, továbbá nem lehet különböző szerkesztőkkel manipulálni (kivéve a fekete-fehérré alakítást és a képkivágás-módosítást). Minden egyéb esztétikailag, technikailag zavaró tényezőtől a zsűri eltekint, illetve a kiállításra kerülő fényképeken az ilyen jellegű változtatásokat szükség szerint elvégzi. A pályázat kiírója a fenti feltételekkel igyekszik az amatőr fotósok esélyét megőrizni. Ebből következik, hogy a zsűri bírálatánál nem a technikai és szerkesztési gyakorlat, mindinkább az alkotó jó meglátása, művészi képessége kerül rangsorolásra.

Ajánlott formátum: jpg. Lehet nagy látószögű, tele, makro stb.
A pályázaton egy pályázó maximum 4 digitális fényképpel indulhat.
Részvételi díj idén sincs.
A pályázat kiírása: 2009. május 1.
Beadási határidő: 2009. szeptember 30.

Kategóriák:
1. Gyermekek: általános iskola 8. osztályáig (14 éves korig)
2. Junior: középiskola (14-18 éves korig)
3. Felnőtt: 18 éves kortól
A fényképeket, címüket, a készítő adatait (név, cím, telefon, életkor) és a fényképezőgép típusát a biharite@gmail.com címre kell küldeni. A képek megérkezéséről minden pályázó visszaigazolást kap e-mailben. A fényképeket egy független szakmai zsűri bírálja el, melynek tagjai:
• Kállai Irén, a Bihari Múzeum igazgatója
• Gombos Ferenc fotográfus
• Bogya Pál fotográfus, dizájnér

A kategóriák legjobb fotóiból kiállítást rendezünk a Bihari Múzeum időszaki kiállítótermében (Bihari Múzeum, 4100 Berettyóújfalu, Kálvin tér 1.) A kiállítás ezután vándorútra indul, és a tavalyi állomásokhoz hasonlóan (Szentpéterszeg, Nagyrábé) idén is felkeres számos kiállítótermet, galériát.

A díjazottak a kiállítás megnyitóján vehetik át a díjakat, melyek kategóriánként a következők:
1. helyezett: teleszkópos kameraállvány
2. helyezett: GP töltő és 4 db AA újratölthető fényképezőgép-akkumulátor
3. helyezett: mini kameraállvány
Emellett a zsűri és a pályázat szponzorai további értékes ajándékokkal jutalmaznak az elkészült munkákat. Fenntartják továbbá a különdíjak kiosztásának lehetőségét is.

Figyelem!
A pályázó a kép beküldésével elfogadja, hogy képe(i) a Bihari Természetbarát Egyesület honlapján (www.biharite.hu) a pályamunkákat bemutató galériában megjelenhet, ugyanakkor a pályázat elbírálását követően a Bihari Múzeum időszaki kiállítótermében bemutatásra kerülhet. Továbbá elismeri, hogy a beküldött kép jogai kizárólag őt illetik, az ebből adódó jogi felelősség őt terheli.

Jó alkotást, jó fényeket!
Bihari Természetbarát Egyesület
www.biharite.hu

BÁSTYA VAS-MŰSZAKI ÜZLET!

Berettyóújfaluban a piacnál, a szolárium helyén!
(A strand bejárata mellett)

Kínálatunk:
kézi szerszámok, szerszámnyelvek, elektromos kisgépek • zárok, lakatok, vasalások csavarárúk, szegek, elektródák • tüzeléstechnikai cikkek (tűzrostélyok, kályhacsövek) mezőgazdasági szerárúk, huzalok • láncok • vízszerevények, idomok, csaptelepek, forgácsoló szerszámok, fa-, fém-, kőzetfúrók

Tisztelettel várok minden kedves vásárlót!

Nyitva tartás: H.–P.: 7:30–16 óra, Szo.: 7.30–12 óra

Áraink a földön járnak!

Tisztelettel: Nagy Sándor (üzletvezető)
30-653-0348

VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ

Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klöckner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Elektric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárok.
4100 Berettyóújfalu, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009
Nyitva tartás: hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig

Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.
Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009
Érintésvédelmi mérések, villanyszerelés, villámvédelem, tervezés kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőzéstechnika.

„A BERETTYÓÚJFALUI II. RÁKÓCZI FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS TAGINTÉZMÉNYE ÉPÜLETEINEK REKONSTRUKCIÓJA

ÉAOP-4.1.1/2F-2F-2009-0007
Projektzárás várható időpontja: 2010. augusztus 31.

Kedvezményezett: Berettyóújfalu Város Önkormányzata
4100 Berettyóújfalu, Dózsa György u. 17-19.
www.berettyoujfalu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg

Információk: 06 40 405 009
www.bihari.hu

Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

Fel van adva a lecke!

Kedves Szülők!
Hozni kell:
tolltartó
tornazsák
számológép
vonalzókészlet
technikacsomag

www.nemduma.hu

A gördülékeny iskolakezds többé nem duma!
OTP Személyi kölcsön, havi 31 495 Ft törlesztőrészlettel.
1 millió Ft, 5 évre, forint alapon, 31 495 Ft havi törlesztőrészlettel igényelhető.
Bármilyen célra, árfolyamkockázat és ingatlanfedezet nélkül!
THM: 35,46%

A bank fenntartja a hitelállat és a kondíciók módosításának jogát. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történik, mértéke a feltételek változása esetén módosulhat. A THM értéke nem tükrözi a hitel kamatkockázatát. Az egyes feltételek a hitelbírálat eredményétől függetlenül változhatnak. A jelen hirdetés nem minál ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljes körű, ezért ha felkeltetnek érdeklődését – kérjük, hogy a további részletes információkért tájékozódjon az OTP Bank bankfiókjaiban és honlapján (www.otpbank.hu) közzetett Üzletszabályzatból és Hirdetményből.

Részletes feltételek:
www.otpbank.hu vagy 06 1 3666 666 (7. menüpont)
Reklámfilmek, további ajánlatok: www.nemduma.hu

Már 60 éve
otpbank
Magyarországon

otp személyi kölcsön



Buda várában

Idén 23. alkalommal, augusztus 20-23. között került megrendezésre Budapesten a Mesterségek ünnepe, melynek újra a Budai vár adott otthont. Ezen a nívós országos kézműves rendezvényen a Bihari Népművészeti Egyesületet 13 kézműves mester képviselte. Valamennyien színvonalas ter-

mékekkel mutatkoztak be emelve ezekkel a rendezvény nívóját.

Augusztus 20-án a Magyar Nemzeti Galériában megnyitott „Egy gyékényen árulunk” című országos kiállításon 4 mesterünk munkáját csodálhattuk meg.

Szabó Sándorné Jurcsák Emília Bihari Népművészeti Egyesület

Nyelvemlékek túra

A Sinka István Városi Könyvtár az „Összefogás a könyvtárakért” program keretében és a „Magyar nyelv éve” felhívásra reflektálva olvasóköreinkkel együtt, természetesen a város lakóit bevonva „Nyelvemlékek túrá”-t szervez a Zempléni-hegység Kazinczy emlékhelyeire, valamint a magyarországi könyv- és könyvtártörténet jelentős állomáshelyeire.

Túránk első állomása Sárospatakon a Református Nagykönyvtár lesz, majd megtekintjük Széphalmon a Kazinczy Emlécsarnokot és a Magyar Nyelv Múzeumát. Ezután áldozunk a természet oltárán, és felmászunk a Füzéri várhoz. Kis szusszanás után Göncön meglátogatjuk a római katolikus templomot, ahol állítólag Károli Gáspár is nyugszik. Végül Vizsolyban az 1590-ben Szenci Molnár Albert által nyomtatott Károli-féle – manapság nagy ritkaságnak számító – hiszen 22 példány maradt fenn – Vizsolyi Bibliát csodálhatjuk meg.

A túra a Szent István-téren kezdődik reggel 6 órakor, a visszaérkezést 20-21 órára tervezzük. Kb. 5-6 ezer forintba kerül, ezt a résztvevők száma határozza meg. Kérjük jelentkezzenek, hogy október 4-én, vasárnap eltöltsünk együtt egy kellemes napot. Jelentkezni és érdeklődni a könyvtárban, illetve a 06-54-500-207-es telefonszámon szeptember 25-ig lehet.

Lisztés Éva
AUTÓSISKOLÁJA
Nyilvántartási szám: 09-0017-07
Berettyóújfalu, Körépület emelete
Tanfolyamot indítunk Moped, A1, Ak, A és személygépkocsi vezetői kategóriákban
minden hónap első hétfőjén
Bővebb információ:
30/648-1266
www.liszteseva.uw.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÁS
DUGULÁSELHÁRÍTÁS BONTÁS NÉLKÜL
Szennyvízcsatorna rendszer külső-belső tisztítása
Szennyvízrendszer-kiépítés, bekötés
Telefonszám:
(54) 402-725, 30-264-3424
Vincze István
Berettyóújfalu, Egressy B. u. 24.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS

Fődíj a VI. Nemzetközi fazekas-fesztiválon, kiállítás Csehországban

Magyar Zita fazekas, a népművészet ifjú mestere újabb sikereket ért el. Tevékenyen telnek napjai, ikergyermekai, Hargita és Levente nevelése mellett igyekszik időt szakítani a fazekas mesterség művelésére is. Szívesen teljesíti a városi megrendeléseket, mives tárgyai eljutnak a testvérvárosainkba, az idelátogató küldöttségek tagjaihoz. Több meghívásos, illetve országos, nemzetközi pályázaton is részt vett szép sikerrel. A VI. Nemzetközi fazekas pályázaton fődíjat kapott, református úrasztali edény-kollekciójával, amely öt darabból áll; az úrasztali boros kanta, kenyértartó, kenyérkínáló, keresztelőlókancsó és -tál.

A fődíjas Úrasztali tárgyakat a berettyóújfalui református gyülekezetnek ajándékozta, amelyet Majláth József lelkész pünkösöd napján szentelt fel.

Sikereit nem csak itthon, határainkon túl is gazdagítja.



Augusztus 1-jén a Prága melletti Kerskoban nyílt kiállítása, amelyet az a cseh házaspár szervezett, akikkel évekként elzöldült a normandiai fazekasfesztiválon is merkedett meg. A kiállítás megnyitóján szép számmal vettek részt magyar látogatók, népszerűsnek, az érdeklődők között ott

volt a Prágai Magyar Kulturális Központ igazgatója és munkatársai is. A kiállítás szeptember 30-ig látható. Gratulálunk a szép sikerekhez, további gazdag alkotói éveket kívánunk.

A Bihari Népművészeti Egyesület tagjai nevében: Török Istvánné elnök

Rendőrségi hírek

Szeptember 1-jével, az iskolai időszak megkezdődésével Berettyóújfaluban jelentősen megnőtt a közlekedés forgalma. A város iskoláinak átalakítása nyomán több olyan forgalmi rendváltozást vezettek be, amelyhez nehezen, néha a szabályok áthágásával alkalmazkodnak a gépjárművek vezetői. A Berettyóújfalui Rendőrkapitányság több esetről kapott bejelentést, amikor a gyermekeket autóval iskolába szállító szülők nem tartották be a gyermekek épségének védelmében alkalmazott közúti közlekedési szabályokat.

A legutóbbi ilyen eset szeptember 8-án délután történt a Bajcsy-Zsilinszky utcai körforgalomban, ahol a gépjármű vezetője a József Attila utcára kívánt bekanyarodni a tiltó tábla ellenére. A kereszteződésben a polgárőrség forgalomirányítója is ott állt, aki felszólította a gépjármű vezetőjét a forgalmi rend betartására, ő azonban a polgárőr mellett kívánt elhajtani, aminek következtében a forgalom irányítóját elsodorta, 8 napon belül gyógyuló sérülést okozva neki.

A gépjármű vezetője cselekményével közúti veszélyeztetés bűntettét, egyben közfeladatot ellátó személy elleni erőszak bűncselekményt követett el. A bűncselekmények sorozatát csak tetézte, hogy a gépjármű vezetője a helyszínről segítségnyújtási kötelezettségét elmulasztva hajtott el. A Berettyóújfalui Rendőrkapitányság felhívja a közlekedésben részt vevő autósok, kerékpárosok figyelmét a megváltozott forgalmi rend betartására, a balesetek megelőzésére.



Fotók: Kari



Berettyóújfalu Polgármesteri Hivatalának épülete bejáratának megrongálása, az üvegajtó betörése miatt riasztották a kapitányságot szeptember 7-én reggel. A helyszínen a kollégákat az elkövető várta, így hamar tisztázásra került

a tényállás, miszerint az elkövető miután nem kapott segílyt az önkormányzattól, bosszút állva annak üvegajtóját egy téglával betörte. A kihallgatás során elmondta, hogy a téglát már reggel, induláskor magához vette. Ezt követően garázdaság vétségében a rendőrkapitányság büntügyi osztálya bíróság elé állítást kezdeményezett. Ugyanezen személy 2 nappal később hasonló indokok alapján újra betörte az ajtó üvegét, így a lefolytatandó büntetőeljárás során súlyosabb büntetésre számíthat.

Szabó István r. alezredes hivatalvezető



UEFA FUTSAL CUP

2009. október 1., október 2., október 4.

 Mezei-Vill FC Magyarország	 Luparense C/5 Olaszország	 SC Tornado Chisinau Moldova	 FC Time Ukrajna
---	---	--	--

Minden nap 18⁰⁰ órától Debrecenben a FŐNIX CSARNOKBAN.

Jegyek kaphatóak:
szeptember 21-től a Fórum Bevásárlóközpont információs standjánál és a mérkőzések napján a helyszínen, a Főnix Csarnok jegypénztáraiban.
Jegyárak: 1000 Ft/fő/nap, családi belépő: 5000 Ft/3fő/3nap
Kapunyitás minden nap 17⁰⁰.



FORUM DEBRECEN
ALFÖLD TELEVÍZIÓ



VIGYE MAGÁVAL A HIRDETÉST A 10% -OS KEDVEZTMÉNYÉRT!

A hatodik helyről rajtol a BMSE női csapata

A hatodik helyen zárta a 2008/2009-es megyei bajnokságot a BMSE női csapata, ami mindenképpen visszalépés az előző évek eredménye-
ihéz képest.

Érződött, hogy valamin változtatni kell, új szint kell hozni a város női kézilabda sportjába. Nemcsak a szurkolók gondolták ezt így, hanem a BMSE vezetése is – derül ki Bencze Zoltán alábbi értékeléséből:

– Mint annyiszor, most is olyan okok játszottak közre a „viszonylagos sikertelenségben”, melyek tőlünk függetlenek. Tavasszal négy játékosunk állt érettségi előtt, illetve kettő egyetemi tanulmányait végezte. Rendes felkészülésről így nem lehetett szó, és ez meg is látszott a végeredményben.

Az augusztusi felkészülésre újból jelentősen megváltozott a játékoskeret. A távozók oldalán mindenképpen említést érdemel az 1996-os születésű Tóth Gabriella. Őt a győri Audi Eto KC kereste meg visszautasíthatatlan ajánlattal, amit a sportoló, illetve szülei el is fogadtak. Gabi a második szezonját töltötte nálunk, és már eddig is nagyon sok megkeresést kapott, hiszen óriási tehetség. Nálunk az országos nyílt serdülőbajnokságban, illetve a női megyei felnőttcsapatban játszott. A ser-



Fotó: Kari

dülőknél az alapszakaszban és a rájátszásban is a második helyen végzett a góllövőlistán, ahol ’96-os születésű létére a ’92-esek között lett második. A megyei bajnokságban a felnőttek között főleg a tavaszi fordulóiban szerepelt, ahol nyolcas góllátlagot ért el. A győri részről maga Róth Kálmán (egykori sikeredző, jelenleg az NB I-es ificsapat edzője) kereste meg a szülőket, majd személyesen Győrben is végigkalauzolta a családot. Egy újabb tehetség távozott tőlünk, aki úgy érzem, a legmegfelelőbb helyre került, és remélhetőleg kiemelkedő tehetségét sikeresen kibontakoztathatja.

Az érkezők oldala is érdekes. Visszatért csapatunkhoz Nagy Krisztina Szeghalomból,

aki már szerepelt nálunk. Vele rendkívül sokat erősödünk. Bondár Tímea kapus a DVSC Aquaticumból érkezik, saját nevelésű játékosunkként jött vissza. Darabos Brigitta a Martfű NKC csapatából, ő ’91-es születésű, jó adottságú átlövő. Dede Katalin is nálunk kezdte sportpályafutását, de megjárta a DVSC ificsapatát is, nemrég végezte el egyetemi tanulmányait, és hosszú kihagyás után tér vissza a sporthoz, hasonlóan Pásztor Klaudiához, aki szintén hazai nevelésű játékosunk, ő főiskolai tanulmányai után jött vissza hozzánk. Reméljük, hogy „régí-új” játékosainkkal erősödünk, és sikeresebb szezont zárnunk a tavalyinál.

R. S.

Újra Berettyóújfaluban lesz a karate élmezőnye



Öt utánpótlás magyar bajnokság és a tavalyi felnőtt országos bajnokság megrendezése után újra a Berettyó Budo SE rendezi a 2009. év Kyokushin karate felnőtt országos bajnokságát. Október 31-én a Kabos Endre Városi Sportcsarnokban ismét harcba szállnak az Európa legeredményesebb versenyzőiként számon tartott magyar harcosok. A tavalyi igen sikeres és színvonalas rendezés után az idén remélhetőleg még több versenyző látogat városunkba, aminek köszönhetően még színvonalasabb csatákat láthatunk. Szilágyi Imre, a Berettyó Budo SE egyik vezetője, nemzetközi bíró nyilatkozott lapunknak.

– A tavalyi évben sokakat viszsztatartott az indulástól a közelgő Európa-bajnokság, az idén viszont ügyeltünk arra, hogy az időpont megválasztása ne zavarja a más versenyekre való felkészülést. A szervezet januári közgyűlésén a válogatott vezetői és a klubvezetők együttesen határozták meg ezt az őszi időpontot. A felnőtt országos bajnoki cím megszerzése nagyon nagy eredmény, így minden

versenyző kiemelt figyelemmel készül rá. A magyar válogatott közvetlen élmezőnye is indulni fog a versenyen, de remélhetőleg ez az úgynevezett második vonalat nem fogja visszatartani. A nézők kemény csatákat láthatnak, hiszen a Kyokushin karate szabályrendszerében engedélyezett a kiütés, illetve a lerúgás. Nemcsak küzdelemben osztunk azonban címeket, hanem formagyakorlatban is, ahol többszörös Európa-bajnok férfi és női karatékákat is láthatnak. Az idei évben egy-két bemutatóval megpróbáljuk még színesebbé tenni a versenyt, aminek a fő attrakciója mégis a felnőtt nők és férfiak küzdelmei lesznek.

A Vágóhíd u. 6. szám alatti sportházunkban várjuk a Kyokushin karate iránt érdeklődő gyerekeket és felnőtteket egyaránt. Hat csoportban – mini (4-7 év), gyerek (8-13 év), általános (13-tól), versenyző (kortól független), senior (35 fölöttiek), általános II. (szakközépiskolások) – végezzük edzéseinket. Tíz zsákkal felszerelt „zsákoló edzőtermünk” bárki által látogatható.

R. S.

Sporteredmények

FUTSAL NB I.

MVFC – Gyöngyös 4:0

LABDARUGÁS NB III.

BUSE – Tiszakanyár 2:2

Diósgyőr – BUSE 3:0

U-19

Tiszakanyár – BUSE 0:5

U-16

Tiszakanyár – BUSE 3:2

U-13

BUSE – Hajdúszoboszló 3:0

KÉZILABDA

Női megyei bajnokság

BMSE – DSI 39:26

BMSE – DVSC Aquaticum 31:31

Hálaadás

Az Arany János Gimnáziumban 1959-ben érettségizett évfolyam (három osztály) 2009. szeptember 19-én tartja 50 éves érettségi találkozóját.

10 órakor ökumenikus hálaadó istentisztelettel kezdődik a találkozó a református templomban.

A jubiláló évfolyam szeretettel hívja és várja Berettyóújfalu baptista, katolikus és református híveit erre a hálaadásra, hogy az öregdiákokkal együtt imádkozva és énekelve legyenek résztvevői ennek az ünnepi eseménynek.

– cs! –

Nadányi Zoltán Művelődési Központ szeptemberi programjai



27–okt. 3-ig: Csodák Palotája kiállítás – nagyterem
28., 14.00: Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete klubfoglalkozás – Erdélyi Gábor terem

Hétfőn és csütörtökön, 18.00-19.00: Real Wing Tsun Kung-Fu tréning – nagyterem

Keddenként, 14.00-tól Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző Népdalkör összejövetele.

Keddenként, 16-17.00 óráig Vitalitás Klub az Erdélyi Gábor terem-ben Ferenc Józsefné és Makai Mihályné vezetésével. Ingyenes vitalitásmérés!

Csütörtökönként, 15-17 óráig Pávakör a Széchenyi István Tagiskolában

Szeptember 19., 13.30 óra: I. Berettyó Extrém Day sportverseny a berettyóújfalui Extrém-sport-pályán (a BUSE-pálya mellett)

November 21.: Parola Keletunderground tehetségkutató 2009 a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagytermében

A SZÍV VILÁGNAPJA

A Nadányi Zoltán Művelődési Központ és a Bihari Diabétesz Közhazsnú Egyesület szeretettel vár minden érdeklődőt
2009. szeptember 28-án
a művelődési központ Erdélyi Gábor termébe

14 órától:

Szív és érrendszeri betegségek

Szívbarát táplálkozás

rizikótényezői, különös tekintettel a 2-es típusú cukorbetegségre

Előadó:

Dr. Lugosi Anna
belgyógyász főorvos

Balogh Sándorné
dietetikus

15 órától:

ingyenes koleszterin és vércukor, vérnyomás, HgbA1c, testtömegindex mérés

Meghívó!

A Sinka István Városi Könyvtár tisztelettel meghívja

Önt, családját és irodalmi érdeklődésű barátait, ismerőseit a Sinka István Városi Könyvtár olvasótermébe

2009. szeptember 21-én, 16 órára

Böszörményi Zoltán író könyvbemutatójára.

Közreműködik: Bíró Gyula és Kiss Tamás tanár
A szerző a helyszínen dedikál.

A Sinka István Városi Könyvtár tisztelettel meghívja

Önt, családját és irodalmi érdeklődésű barátait, ismerőseit a könyvtár olvasótermébe

2009. szeptember 24-én, 16 órára

a Sinka István életművéről szóló emlék-előadásra.

A Sinka István indulása:

adalékok a pályakezdéshez című beszélgetés résztvevői:
Gyula Ferencné pedagógus, országgyűlési képviselő
és Bakó Endre irodalomtörténész.



A kulturális örökség napja

2009. szeptember 19., szombat

Séta korok és vallások között – Berettyóújfalu szakrális terci INGYENES PROGRAMOK MINDENKINEK!

14.00

Találkozó a BIHARI MÚZEUM helytörténeti kiállítótermében

14.15

Séta a BAPTISTA IMAHÁZHOZ

Az imaház történetét, múltját, jelenét bemutatja:

Papp Dániel tiszteletes

15.00

Ismerjük meg közelebbről a berettyóújfalui

REFORMÁTUS TEMPLOMOT, valamint LISZT FERENC

EGYKORI ORGONÁJÁT, amit Majláth József tiszteletes szólaltat meg

16.00

Kerékpártúra a HERPÁLYI CSONKATORONYHOZ

Indulás: a Bihari Múzeum épülete elől

Beszélgetés a templom múltjáról, történetéről Nagy Sándorral

17.00

A program folytatódik a Nadányi Zoltán Művelődési Központban, ahol csatlakozunk „KULTÚRHÁZAK ÉJJEL-NAPPAL” programsorozat rendezvényeihez

Bővebb információ:

Bihari Múzeum
Berettyóújfalu, Kálvin tér 1.
Tel.: 54/402-390
E-mail: bihari.muzeum@mezei-vill.hu



Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Augusztus 27.: Boruzs Tamara (Boruzs Imre – Sándor Éva)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Augusztus 19.: Kovács György Krisztián – Pap Anikó Orsolya

22.: Szűcs István – Baranyai Edit

29.: Tóth Péter László – Buczi Erika

ELHUNYTAK

Augusztus 26.: Bondár István (1933)

Szeptember 1.: dr. Tikász Gyuláné Bertalan Róza (1915)

3.: Kálóczi Lajosné Ráduly Zsuzsánna (1923)

3.: Iványi Antal (1930)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

Mikita Istvánné,
Szabó Erzsébet
(írói nevén Bertalan Ágnes)
életének 85. évében elhunyt.

Temetése Biharugrán,
szeptember 18-án,
14 órakor lesz.

A gyászoló család

*Szeretsz énekelni?
Szereted a népdalokat?*

**Jelentkezz
a PÁVAKÖRBE!**

Énekelni szerető gyerekek jelentkezését várjuk az 54/500-023-as telefonszámon vagy személyesen a művelődési központban (Berettyóújfalu, Bajcsy-Zs. u. 27.)

GÉPKÖLCSÖNZŐ

Krúdy Gy.u.5 / a Kórház mellett/
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

**DIGITÁLIS
CSECSEMŐMÉRLEG ÉS
LÉGZÉSFIGYELŐ**

KÖLCSÖNÖZHETŐ



GÉPKÖLCSÖNZŐ

Krúdy Gy.u. 5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1

THULE

**TETŐBOXOK-SÍBOXOK
KERÉKPÁR TARTÓK
SNOWBOARD TARTÓK**

Kölcsönzés - Értékesítés



Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:

dr. Szegediné Lovász Magdolna

Munkatársak:

Rinyu Sándor (sport),

Kari Sándor (fotó)

Szerkesztéségi titkár:

Kundráth Andrea

A szerkesztőség címe:

Berettyóújfalu,

Bajcsy-Zsilinszky u. 27.

Telefon: 402-286

Felelős kiadó: Bondár Sándor

Tördelés: NextDesign Kft.

Nyomás: Pirehab Kht., Debrecen

Felelős vezető: Becker György

Terjeszti a Magyar Posta.

ISSN 1215-1637